

# AtmosAir Velaris



## 消毒液

消毒液	ハイブリッドマットレス システム	トップカバー	ボトムカバー
アルコール溶液 ≤ 70 %	●	●	●
塩素溶液 ≤ 1 % (10,000 ppm) <sup>1</sup>	●	●	●
第四級アンモニウム 1920 ppm	●	●	●
第四級アンモニウム溶液 3-15 %		●	●
過酸化水素溶液 3~10%		●	

<sup>1</sup> 塩素濃度は、地方自治体の条例および汚染状態に応じて、250 ppm ~ 10,000 ppm の範囲で変化します。

### 注記

保管前に消毒し、きれいな水で十分にすすいで乾燥させ、残留物質を取り除きます。

### ⚠️ 警告

- 目や皮膚の損傷を防ぐために、保護用めがねと手袋を必ず装着してください。万が一付着した場合、大量の水で洗い流してください。目や皮膚が炎症を起こしている場合、医師にご相談ください。  
消毒液の製品安全データシートを必ずお読みください。
- 感電を避けるため、清掃と点検の実施前に、必ずポンプを電源から外してください。
- 相互感染を防ぐために、常に本取扱説明書の消毒の手順に従ってください。
- 目や皮膚の炎症を防ぐために、患者様がいる場所では決して消毒をしないでください。

## 洗浄/消毒に必要なアクセサリー

- 保護用めがね
- 保護用手袋
- 洗浄溶液入りスプレー ボトル
- 消毒液入りスプレー ボトル
- 水入りスプレー ボトル
- クロス (布)



# クリーニングと消毒

## (26 ステップ)

各患者様の使用後は適正な清掃と消毒の手順を実施するため、必ずこれらのステップに従ってください。

### ポンプの準備

1. ポンプをマットレスから外します。
2. ポンプユニットのスタンバイを選択します。ポンプを電源から取り外します。

### ポンプの清掃

3. 保護用手袋とめがねを装着します。
4. 洗浄溶液はきれいな布にスプレーしてください。
5. ポンプのすべての部分を拭き、付着物や目に見える汚れを取り除きます。
6. 必要に応じて、布ですべての汚れを拭き取ります。
7. 水に浸した新しい布を使用して、洗浄液の痕跡をすべて拭き取ります。
8. 乾いた布を使用して、ポンプから余分な水分を取り除きます。

### ポンプの消毒

9. きれいな布に消毒液を噴霧し、ポンプのすべての部分を拭きます。
10. 消毒時間は、消毒液メーカーの指示に従ってください。
11. 水に浸した新しい布を使用して、ポンプから消毒液の痕跡をすべて拭き取ります。
12. 乾いた布を使用して、ポンプから余分な水分を取り除きます。
13. ポンプを空気乾燥させます。

## マットレス/シートクッションカバーの清掃

### 注記

トップカバーの汚れの程度を評価してください。この汚れがひどい場合、トップカバーは洗濯してください。ボトムカバーは必ず拭いて清掃、消毒してください。

14. マットレス / シートクッションの上部および下部カバー外側の部分すべてに、洗浄液を噴霧します。マットレスコネクタとコネクタの間をしっかりと拭きとってください。清潔な布で汚れを拭き取ります。
15. 必要に応じて、洗浄液で汚れた部分を清掃します（例えば、ハンドル）。
16. 水に浸した新しい布を使用して、洗浄液の痕跡をすべてふき取ります。
17. 乾いた布で余分な水分を拭き取ります。

### マットレス/シートクッションカバーの消毒

18. 清潔な布に消毒液を噴霧し、マットレス / シートクッションの上部および下部カバーの外側およびハンドルをすべて拭きます。マットレスコネクタとコネクタの間をしっかりと拭きとってください。
19. 消毒時間は、消毒液メーカーの指示に従ってください。
20. 水に浸した新しい布を使用して、マットレス/シートクッションから消毒液の痕跡をすべて拭き取ります。
21. 乾いた布で余分な水分を拭き取ります。
22. マットレス/シートクッションの上部カバーと下部カバーを空気乾燥させます。

### マットレス/シートクッショントップカバーを洗浄します

23. トップカバーをマットレス/シートクッションからジッパーを外して取り外します。
24. トップカバーを最大 80 °C (176 °F) の温度で洗剤で洗濯します。
25. 洗浄後、トップカバーを空気乾燥（推奨）するか、40 °C (104 °F) または最大 80 °C (176 °F) で回転乾燥します。
26. 乾いたら、トップカバーをマットレス/シートクッションに再度取り付けます。